OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2005 Rhif 3367 (Cy.264)

AMAETHYDDIAETH, CYMRU

Rheoliadau Cynllun Taliad Sengl a Chynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Trawsgydymffurfio) (Cymru) (Diwygio) 2005

Wedi'u gwneud - -	*6 Rhagfyr 2005*
Yn dod i rym - -	*1 Ionawr 2006*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddynodi(**1**) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(**2**) mewn perthynas â Pholisi Amaethyddol Cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran honno, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cynllun Taliad Sengl a Chynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Trawsgydymffurfio) (Cymru) (Diwygio) 2005.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 1 Ionawr 2006 ac maent yn gymwys o ran Cymru.

Diwygio Rheoliadau Cynllun Taliad Sengl a Chynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Trawsgydymffurfio) (Cymru) (Diwygio) 2004

2. Mae Rheoliadau Cynllun Taliad Sengl a Chynlluniau Cymorth y Polisi Amaethyddol Cyffredin (Trawsgydymffurfio) (Cymru) (Diwygio) 2004(**3**) yn cael eu diwygio fel a ganlyn—

(1) Yn rheoliad 2(2), rhodder y canlynol yn lle'r testun presennol—

"(2) Any reference in these Regulations to a Community instrument is a reference to that instrument as amended on the date the Common Agricultural Policy Single Payment and Support Schemes (Cross Compliance) (Wales) (Amendment) Regulations 2005 are made.".

(2) Yn rheoliad 3, rhodder y canlynol yn lle'r testun presennol—

"**3.** The National Assembly is designated as the competent national authority for the purposes of Article 3(2) of the Council Regulation.".

(**1**) O.S. 2005/1971.
(**2**) 1972 p.68.
(**3**) O.S. 2004/3280 (Cy.284).

(3) Yn rheoliad 4(1), rhodder y canlynol yn lle'r testun presennol—

"The standards of good agricultural and environmental condition set out in the Schedule apply as minimum requirements for the purposes of Article 5(1) of the Council Regulation.".

(4) Yn rheoliad 7—

(a) ym mharagraff (2)(a), yn lle "a right", rhodder "the power";

(b) ym mharagraff (2)(b), yn lle "may only do so", rhodder "has the power to";

(c) ym mharagraff (3), yn lle "may", rhodder "has the power to";

(ch) yn rheoliad 7(4), y tro cyntaf y ceir "may", rhodder "has the power to".

(5) Yn lle paragraff 1 o'r Atodlen, rhodder—

"**Soil assessment record booklet**

1.—(1) A farmer must, subject to sub-paragraph (3), complete a soil assessment record booklet.

(2) The soil assessment record booklet must—

(a) be completed annually on or before the 31 January;

(b) accurately reflect the position on the holding as of 1 January of the calendar year;

(c) be signed and dated upon completion;

(d) be updated as and when necessary; and

(e) be made available to staff of the National Assembly upon request.".

(3) If a farmer has completed a resource management plan in accordance with the requirements of the Tir Cynnal (Wales) 2006 Regulations(**4**) then the farmer does not have to comply with the other provisions of this regulation.".

(6) Ym mharagraff 6(2) o'r Atodlen, cyn "(d)" dileer "or", ar ôl "provided" rhodder ";" yn lle "." ac ychwaneger—

"or

(e) avoid poaching that leads to soil run off into watercourses.".

(7) Ym mharagraff 12(2) o'r Atodlen—

yn lle "or (4)" rhodder ",(4) or (5)".

(8) Yn lle paragraff 12(3) o'r Atodlen, rhodder—

"(3) A farmer may carry out hedge-laying and coppicing—

(a) during the period beginning on 1 March and ending on 31 March if the farmer does not disturb any birds nesting in the hedgerow; or

(b) during the period beginning on 1 March and ending on 30 April if the National Assembly has given the farmer written permission to do so because it considers that cutting or trimming is necessary for purposes of a competition or training event.".

(9) Ym mharagraff 12(4)—

ar ôl "laid" rhodder ";" yn lle "." ac ychwaneger

"(5) A farmer may cut or trim a hedgerow on arable land during August if the farmer is planting winter arable crops on that land as part of the farmer's normal farming practice.".

(**4**) O.S. 2006/41 (Cy.7).